

Genre du véhicule Camion (châssis)	Marque SCANIA VABIS	Type LT 110 S *)	Fiche d'homologation n° CH 3723 13
---------------------------------------	------------------------	---------------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "LT 110 S ..\*)" sur plaquette du constructeur, à droite, dans cabine, dans boîte à gants

Numéro du châssis frappé à gauche, à l'avant, latéralement sur longeron et sur plaquette  
 Signe d'identification du moteur frappé "DS 11" à l'avant sur bloc  
 Constructeur SCANIA VABIS, Södertälje (S) Importateur TRUCK AG, Zurich

CHASSIS	Nombre d'essieux <u>**</u> )	Nombre de roues <u>10</u>	Entraînement <u>ttes roues AR</u>	MOTEUR	Genre en ligne	Temps <u>4</u>
Direction	<u>à gauche</u>	Assistance	<u>hydraulique</u>	Marque	<u>SCANIA</u>	Carbur. <u>D</u>
Frein de service	<u>air compr., 2-circ., à exp.int., s.ttes roues.</u>			Type	<u>DS 11</u>	
Frein auxiliaire	<u>air compr. à ressorts</u>	Ralentisseur <u>s/échappent pneum.</u>		Position	<u>à l'avant</u>	Nombre cyl. <u>6</u>
Frein stationn <sup>t</sup> .	<u>exp.int.s.roues AR***</u>	Frein pr. rem <sup>t</sup> <u>Air compr (2 cond. indir.)</u>		Alésage	<u>127</u>	Course <u>145</u>
Transmission	<u>méc.tte synchronisée</u>	Nombre vit. <u>5 x 2</u>		Cylindr.	<u>11'018</u> cm <sup>3</sup>	CV-Impôt <u>56,08</u>
Blocage differ.	<u>oui 3</u>	Crochet rem. <u>s.demande</u>	Vitesse max. <u>90</u> km/h	CV-puiss.	<u>275</u> (DIN) à <u>2200</u> t/m	

CARROSSERIE	Forme <u>cabine normale</u>	Nombre portes <u>2</u>		Refroidissement	<u>eau</u>
		Toit ouvert		Bruit	<u>86</u> dB (A) à <u>2200</u> t/m
Nombre de places : Total <u>3</u> ; AV <u>3</u> ; milieu ; AR ; Places debout				Amortissement bruit	<u>1 pot triangulaire</u> <u>865 x 320 x 210</u>

DIMENSIONS	Vole	AV <u>1917</u>	AR <u>1830</u>
*) Diam. braquage	G	*)	*)
Empattement	*)	/	/
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur	*)		
Largeur	<u>2300</u>		
Hauteur	<u>2600</u>		
Porte à faux AV	<u>1350</u>		
AR	*)		
lat.			

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>selon carrosserie</u>			
Charge utile	<u>selon carrosserie</u>			
Poids total				<u>16000</u>
Garantie fabr.	<u>6000</u>		<u>18500+</u>	<u>24000+</u>
Dimens. pneus	<u>11.00-20 X</u>			
Charge p. essieu	<u>6500</u>	<u>2x11500 (à 8 atü)</u>		
	de l'ensemble <u>48000</u> kg			

EQUIPEMENT §) Equipement électrique 24 V

Feux de route 2/BOSCH E1 4422 Avertisseur optique oui

Feux de croisement 2/Bilux, asym. Feux de position 2/ds.phares

Feux de gabarit 2/séparés Feux de brouillard -

Avertisseur 1/électrique (1-ton) Niv. sonore 95 dB/A

Essue-glace 2/ à air comprimé Lave-glace oui

Feux arrières 2/séparés Catadioptrés 2/séparés

Feux stop 2/séparés Feux de recul -

Eclair. plaque contrl 1/gauche, comb. Plaque forme haute ~~1/haute~~

Rétroviseur 2 + 2 extér. Indic. vitesse km/h + (cpts-tours & tachyg.

Indic. direction clign. 4/

AV jaune latér. - AR jaune

Avert. clign. - Lampes de travail -

l/cale d'arrêt 220 x 150 x 140

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Camion

Marque & type SCANIA LT 110 S

Châssis n° \_\_\_\_\_ (selon véhicule)

Homologation n° CH 3723 13

Forme de la carr. \_\_\_\_\_ (selon véhicule)

Couleur \_\_\_\_\_ (selon véhicule)

Places ass. : Total 3 (3 avant)

Poids à vide gel. bull. Carburant D

pesage cv 56,08

Charge utile selon vhc. Cylindréel 1'018 cm<sup>3</sup>

Poids total 16000 Poids de l'ensemble \_\_\_\_\_

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: N° de châssis du vhc. expertisé = 445'437

* ) Modèles :	<u>Empattem<sup>t</sup></u>	<u>Long. tot.</u>	<u>P. à f. AR</u>	<u>Ø - braquage</u>
LT 110 S 38	4460 mm	7530 mm	1720 mm	17.2/17.5
42	4860	8220	2010	§)
50	5660	9500	2490	

\*\* ) Nombre d'essieux : 2 (Essieu double à l'AR) Distance = 1320 mm

\*\*\* ) Frein auxiliaire et de stationnement : Frein à ressorts (4 cyl.) av. réservoir séparé et disp. avertisseur en cas de perte de pression ; Air comprimé pr. relâchement depuis réservoir du frein de service ; possibilité de relâchement mécanique vers chacun des cylindres.

+ ) Poids total : 24 to. av. 9 lames de ressorts à l'AR, de chaque côté  
22,5 to. av. 12 lames de ressorts plus flexibles à l'AR, de chaque côté,  
dans ce cas, garantie pr. essieu AR = 16500 kg

§) Equipement et diamètre de braquage : A contrôler lors de l'immatriculation.

Lieu et date de l'expertise  
Zurich, 24.3.70

La commission d'expertise

Camion  
(châssis)Marque  
SCANIA-VABISType  
LT 110 SFiche d'homologation n°  
CH 3723 13C A R T E   C O M P L E M E N T A I R E   I .Complément du 18.8.71 - Ck

Sur demande avec largeur de carrosserie jusqu'à 2500 mm

Complément du 12.4.72Equipement :

équipement électrique 24 V

feux de route

= 2/CR (E)

feux de croisement

= 2/CR (E)

feux de position

= 2/BOSCH K 11663

feux de gabarit

= AV=2/HELLA K 11743/K 11744    AR=2/ULO K 11520

feux arrières

= 2/HELLA K 23354

feux stop

= 2/HELLA K 23354

éclairage de la plaque de contrôle

= 1/à gauche combiné

clignoteurs

AV = 2/HELLA K 12617 orange

AR = 2/HELLA K 23354 orange

catadioptrès

= 2/I (E)

Garantie de poids (valable rétroactivement pour toute la série)

AV= 6000    AR= 19000    Total 25000 kg

Nombre d'essieux:    3 (essieu double à l'arrière, empattement: 1320 mm)

Essais de départ en côte et de freinage avec un poids de 25000 kg= en ordre.

Un régulateur de la force de freinage n'est pas exigé, lorsque la charge utile est inférieure au poids à vide (art. 14 al. 5 OCR).